



申請人資科

|     |    | - D | H | П | 1 | 19 | ) |
|-----|----|-----|---|---|---|----|---|
| RΔf | No | _   | • |   | • |    |   |

# Applicant's Information Sheet

|  |  | Office use |  |  |
|--|--|------------|--|--|
|  |  |            |  |  |
|  |  |            |  |  |
|  |  |            |  |  |
|  |  |            |  |  |

|                       |                 |                 |                       |   |            | _    |                  |
|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|---|------------|------|------------------|
| 姓名<br>Name            | WIN-DFT1119     |                 |                       |   |            |      |                  |
| 姓別<br>Sex             | Female          |                 | 婚姻狀況<br>Marital Statu | s Married                               |            |      | 0                |
| 國藉<br>Nationality     | Indonesian      | 種族<br>Race      | Javanese              | 庸色<br>Complexi                          | on Brown   |      |                  |
| 年齡<br>Age             | 生肖<br>Chi       | nese Zodia      | Ox                    | 星座<br>Horoscope                         | Aries      | 100  |                  |
| 身高<br>Height          | 148 Cm          | 體重<br>Weight    | 82 Kg                 | 宗教<br><sub>-</sub> Religion <sub></sub> | Muslim     |      |                  |
| 地址<br>Address         | Kab.Subang, Jav | va Barat, I     | ndonesia              |   |            |      | DFT1119          |
| 學歷程度<br>Education L   | evelSenior High |                 | 修讀科目<br>Course Taken  |   |            | 7    | 300              |
| 證書<br>Achievemer      | nts (1)         | 11              | (2)                   |   |            |      |                  |
| 以往受僱為傭<br>Previous En | nployment       | 工作地點<br>Country |                       | <u>=</u>                                | (2) TAIWAN |      | (3) TAIWAN       |
| as a Domest           | tic Helper      | 年期<br>Years     | 3 years               |   | 3 years    |      | 1 Years 6 months |
| 擅長技能                  | FIDERLY         | CARE            | DISABI FO             | CARE                                    | HOUSE KEE  | PING | DOGS CARE        |



#### 以上資料由申請人提供及確認以上資料正確無訛, 若資料不符必須由申請人承擔責任。

All information given above were provided & confirmed by applicant. Applicant is liable for all responsibilities for any false information found.

| / <del></del>            | 差          |     | 7    | 7          | 中   | 等  | Ų   | 3   |
|--------------------------|------------|-----|------|------------|-----|----|-----|-----|
| (面 試 評 價)                | poo        | or  | avei | age        | fa  | ir | go  | od  |
| 個性表現                     |            |     |      |            |     |    |     |     |
| Personality              | (          | )   | (    | )          | (   | )  | ( , | 1)  |
| 儀容                       |            |     |      |            |     |    | •   |     |
| Facial Expression        | (          | )   | (    | )          | ( \ | () | (   | )   |
| 家務                       |            |     |      |            | •   | ,  |     |     |
| Household Works          | (          | )   | (    | )          | (   | )  | ( 🗸 | ()  |
| 護理嬰兒                     |            |     |      |            |     |    | •   |     |
| Baby Care                | (          | )   | ( _  | <b>/</b> ) | (   | )  | (   | )   |
| 護理兒童                     |            |     | •    |            |     |    |     |     |
| Child Care               | (          | )   | (    | )          | ( \ | () | (   | )   |
| 護理老人/殘障                  |            |     |      |            |     | -  |     |     |
| Elderly/Disabled Care    | (          | )   | (    | )          | (   | )  | ( 🗸 | ()  |
| 烹飪                       |            |     |      |            |     |    | •   |     |
| Culinary                 | (          | )   | (    | )          | (   | )  | (   | /)  |
| 能懂英語                     |            |     |      |            |     |    | ~   |     |
| English Fluency          | ( /        | ( ) | (    | )          | (   | )  | (   | )   |
| 能懂廣東話                    | •          |     |      |            |     |    |     |     |
| Cantonese Fluency        | ( . /      | 1   | (    | )          | (   | )  | (   | )   |
| 能懂國語                     | , <b>A</b> | ,   | ,    | ,          | `   | ,  | ,   | ,   |
| 配理問題<br>Mandarin Fluency | ,          | )   | ,    | )          | ,   | )  | ,   | /\  |
|                          | (          | ,   | (    | ,          | (   | ,  | , ^ | , , |
| 其他語言                     |            |     |      |            |     |    |     |     |
| Other Languages          | 1          |     |      |            |     |    |     |     |

#### 備註 Remarks

Working in Taiwan for 4 years 6 months in two employer and Malaysia for 3 years. experience take care elderly care & disabled person, do all house hold work, cooking, take care dog, car washing, and gardening. She speak mandarin with employer

# 以往受僱為傭工記錄

DFT1119

## Previous Employment as a Domestic Helper

| (1)        | 傭主名稱 Name of Employer  | 國籍<br>. Nationality  | Malaysian           | 工作地點<br>_ Country | MALASIA             |                        |               |            |
|------------|--|----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------|---------------|------------|
|            | 工作範圍   |                      | 龍物 由                |                   |                     | 至 40                   | Nov 200       | ~~~~       |
|            | Job Description Cooking Housekeeping   |                      | 72(,0)(10)          | om                | v 2004              | _ To                   | NOV 200       | 7          |
|            | 照顧 嬰兒 兒童 老人 Care of Baby Children Elderly  | ☑ 殘障人仕<br>☑ Disabled |                     |                   | 原因<br>on for leavi  | ng Finish              | ed Contra     | act        |
|            | 成人 兒童 年齡 幼兒  |                      | 月                   | 老人                |                     | 年齡                     |               |            |
|            | Adult Baby   |                      | ) Month(s)          |                   | M / F               | Ages _                 |               |            |
| (2)        | 傭主名稱 Name of Employer  | 國籍<br>Nationality    | Taiwanese           | 工作地點<br>_ Country | TAIWAN              |                        |               |            |
|            | 工作範圍 Job Description Cooking 家務 Housekeeping                                     | 1 1                  | 寵物 由<br>Care Fr     | om_08 Se          | p 2008              | 至 08 :                 | Sep 201       | 1          |
|            | 照顧 型兒 兒童 老人  |                      | <b>以床人</b>          | 土 離職              |                     |                        |               |            |
|            | Care of L Baby L Children L Elderly L 成人 . 兒童 年齡 幼兒                              | Disabled             | I Bedrido<br>月      | den Reas<br>老人    | on for leavi<br>里/セ | ng <u>Finish</u><br>年齢 | ed Contra     | act        |
|            | Adult 4 Children Ages Baby   | (                    | <u>)</u> Month(s)   |                   |                     | Ages _                 |               |            |
|            | <u></u> 依 次 序 做 得 ;  | 最好家務                 | 1至10                |                   |                     |                        |               |            |
|            | Proficiency rank from no   | o. 1 (the best       | t) to no. 10 (the   | least)            |                     |                        |               |            |
| 烹飪<br>Cook | 洗滌 清潔 Washing 7 Clea   | 151                  |                     | roning            | 8                   |                        | 顧寵物<br>t Care | 3          |
| 護理<br>Baby | 9  | Iren 10              | 護理老人<br>Elderly Car | e 1               | / / /               | 護理殘障人<br>are of Di     |               | 2          |
|            |  | 川工作能力                |                     |                   |                     | 護理臥床人<br>are of Be     |               |            |
|            | General Infor  |                      |                     |                   |                     | 顛意學習                   |               | ·<br>巠驗    |
| (1)        | 照顧 <b>零</b> 至三個月大之初生嬰兒,經驗來自  |                      |                     |                   | Willir              | ng to Lea              | rn Expe       | rience     |
|            | Taking care of newborn to 3 months old baby, experience for                      | rom: Her o           | wn baby             |                   | (                   | )                      | ( 🗸           | ()         |
| (2)        | 照顧三至十二個月大之初生嬰兒,經驗來自<br>Taking care of 3-12 months old baby, experience from: Her |                      |                     |                   | (                   | )                      | (             | <b>/</b> ) |
| (3)        | 设商——女工参与小孩,纵膝双口  |                      | ork in Malaysia     |                   | ,                   | ,                      | ` •           |            |
| (4)        | Taking care of 1-5 years old child, experience from: Her ov<br>照顧五歳以上之小孩,經驗來自    |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( ~           | ( )        |
|            | Taking care of 5 years old or above, experience from: Work                       | k in Malaysia        | a (Er child grow    | up)               | (                   | <b>√</b> )             | (             | )          |
| (5)        | 兒童導師,經驗來自 Tutoring children, experience from:                                    |                      |                     |                   | (                   | <b>✓</b> )             | (             | )          |
| (6)        | 照顧老人,經驗來自  | omployer To          | niwan.              |                   |                     | ,                      |               |            |
| (7)        | Taking care of elderly, experience from: Experience in 2rd 護理臥床人仕,經驗來自           | employer ra          | aiwaii              |                   | (                   | )                      | ( ~           | ( )        |
|            | Taking care of bedridden person, experience from:                                |                      |                     |                   | (                   | <b>(</b> )             | (             | )          |
| (8)        | 護理殘障人仕,經驗來自 Taking care of disabled, experience from: Experience in 2r           | d employer           | Taiwan              |                   | (                   | )                      | ( ~           | ()         |
| (9)        | 照顧寵物 Taking care of petsexperience take care 1 big dog in Taiw                   |                      |                     |                   |                     |                        | · •           | / \        |
| (10)       | 言調中開設  |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( 4           | ,          |
| (11)       | Cooking Chinese Food Steam fish, chinese soup, porridge 京調西餐                     | e etc                |                     |                   | (                   | )                      | ( 🗸           | ()         |
| (11)       | 然間型属<br>Cooking Western Food   |                      |                     |                   | (                   | 1)                     | (             | )          |
| (12)       | 一般家務 Doing General Household work  |                      |                     |                   | (                   | )                      | (             | <b>/</b> ) |
| (13)       | 使用家庭電器 Using and operating home appliances                                       |                      |                     |                   |                     |                        | (             | / /<br>/ ) |
| (14)       | 手洗衣服   |                      |                     |                   |                     |                        | ` 🔻           | , ,<br>, , |
| (15)       | Hand washing laundry items   |                      |                     |                   |                     |                        | ( ~           | <b>(</b> ) |
| (16)       | Ironing clothes<br>簡單縫級  |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( ~           | ()         |
| (17)       | Handle simple sewing<br>洗車   |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( ~           | <b>/</b> ) |
|            | Car washing one Car washing in Malaysia once a week                              |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( 🗸           | <b>(</b> ) |
| (18)       | 打理花園<br>Garden keeping <u>watering plant in Malaysia</u>                         |                      |                     |                   | (                   | )                      | ( ,           | ()         |

# 個人資料與家庭狀況

### **Personal Record Family Status**

| 配偶如            |  |                        |               | 配偶年齡                      | 職業       |                      |     |            |            |
|----------------|--|------------------------|---------------|---------------------------|----------|----------------------|-----|------------|------------|
| Name of Spouse |  |                        | Age of Spouse | Occupation .              |          |                      |     | _          |            |
| 兒子數目<br>1      |  |                        | 女兒數目          |                           | 年        |                      |     |            |            |
|                |  |                        | •             | No. of Daught             | ter(s)   | Ag                   | е _ |            | _          |
|                | <b>坊妹數目</b>  | 1B                     | 年齡            |                           | 我在家中排行第  | 2                    |     |            |            |
|                | of Brother(s)/Sister(s)  |                        | Age           | m 1 m 12                  | I am the | -                    | _ " | n the fami | ıy.        |
| 父親年            | · -· 7/  | 母親年齡                   | 63            | 個人愛好                      |          |                      |     |            |            |
| Age            | of Father  | Age of Mother          |               | Hobbies                   |          |                      |     |            |            |
| 其他美            | 業餘/義工  | (1)                    |               |                           |          | 年期                   |     | 月          |            |
| Extra          | Curricular/Volunteer   | -                      |               |                           |          | Years                |     | Mon        | ths        |
|                |  | (2)                    |               |                           |          | 年期                   |     | 月          |            |
|                |  | · ·                    |               |                           |          | Years                |     | Mon        | ths        |
|                |  |                        |               | 個別工作能力                    |          |                      |     |            |            |
|                |  |                        | -             |                           |          |                      |     |            |            |
|                |  |                        | Genera        | I Information and Experie | ence     |                      |     |            |            |
| (4)            | 目不觉您 <b>办</b> 德本洪工 <b>作</b> ?                                    | _                      |               |                           |          | -                    |     | <u> </u>   |            |
| (1)            | 是否曾經申請來港工作?  | a wark in Uana I       | (ana)         |                           |          | 是<br>_ Yes(          | )   | 否<br>No(✔  | / \        |
| (2)            | 是否曾經在港工作?  | o work in Hong i       | cong r        |                           |          | _ Tes (<br>是         | ,   | 否          | ,          |
| (2)            |  | n Hong Kong be         | fore?         |                           |          |                      | )   | No ( 🗸     | <b>(</b> ) |
| (3)            | 是否對任何食物或藥物敏  |                        |               |                           |          | 是                    | ,   | 否          | ,          |
| (-)            |  |                        |               |                           |          |                      | )   | No ( 🗸     | ( )        |
| (4)            | 過去5年内有曾做過手術?   |                        |               |                           |          | 是                    | ,   | 否          | •          |
| ` '            | Did you have any surgice   | cal operation in t     | he past 5 ye  | ears?                     |          | _ Yes (              | )   | No (       | <b>(</b> ) |
| (5)            | 是否有皮膚病?  |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          |            |
|                | Do you have any kind of skin problem? Yes ( ) No ( 🗸             |                        |               |                           |          |                      |     | ( )        |            |
| (6)            | 肢體是否有別於正常?   |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          |            |
|                | Do you have any extra o  | or missing body        | parts?        |                           |          | _ Yes (              | )   | No ( 🗸     | )          |
| (7)            | 是否懂駕駛?   |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          |            |
|                |  |                        |               |                           |          | _                    | )   | No ( 🗸     | )          |
| (8)            | 是否懂游泳?   |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          | / .        |
| (0)            |  |                        |               |                           |          | _                    | )   | No ( ✓     | )          |
| (9)            | 是否願意洗車?  | 2                      |               |                           |          | 是<br>_ Yes( ✔        | /\  | 否<br>No(   | `          |
| (40)           |  |                        |               |                           |          | _                    | ,   | _          | ,          |
| (10)           | 是否接受假期不在星期日?   |                        | ave instead   | of Sundays?               |          | 是<br>Yes( <b>、</b>   | /\  | 否<br>No(   | ١          |
| (11)           | 願意在有需要時接受額外  |                        | ays msteau    | or surroays?              |          | _ 163( <b>)</b><br>是 | ,   | 否          | ,          |
| (11)           |  |                        |               |                           |          |                      | 1   | □<br>No (  | )          |
| (12)           | 是否願意照顧初生嬰兒?  | оди <b>и и</b> иноот — |               |                           |          | 是                    | ,   | 否          | ,          |
| ,              |  | care of newborn        | babies?       |                           |          |                      | ()  | No (       | )          |
| (13)           |  |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          |            |
|                | Are you willing to stay v  | with elderly peop      | le?           |                           |          | _ Yes (              |     | No (       | )          |
| (14)           |  |                        |               |                           |          | 是                    | ,   | 否          |            |
|                |  |                        | n person?_    |                           |          | _ Yes ( 🔻            |     | No (       | )          |
| (15)           | - '^ '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '-                      |                        |               |                           |          | 是                    | /   | 否          |            |
| (4.0)          |  | nal hygiene daily      | (shower / b   | rush teeth)?              |          |                      | ( ) | No (       | )          |
| (16)           |  |                        |               |                           |          | 是<br>_ Yes( ▼        | /\  | 否<br>No(   | ,          |
| (17)           | Are you willing to take of 是否偏食?                                 | care of pets?          |               |                           |          | _ ies( <b>)</b><br>是 | ,   | NO (<br>否  | )          |
| (11)           |  |                        |               |                           |          |                      | )   | No (       | 1          |
| (18)           | 可否接觸豬肉?  |                        |               |                           |          | 是                    | ,   | 否 ( ▼      | ,          |
| . ,            |  |                        |               |                           |          | . —                  | ()  | No (       | )          |
| (19)           | 可否進食豬肉?  |                        |               |                           |          | 是                    |     | 否          | ,          |
|                |  |                        |               |                           |          | _ Yes (              | )   | No ( 🗸     | )          |
| (20)           |  |                        |               |                           |          | 是                    | / . | 否          |            |
|                | Are you willing to share job with another helper? Yes ( 🗸 ) No ( |                        |               |                           |          |                      |     |            | )          |

### Ref. No.

以往受僱為傭工記錄

**DFT1119** 

Previous Employment as a Domestic Helper

| (3) |   | 國藉  |
|-----|---|---|
|     | 工作範圍 京飪 家務 Job Description Cooking Housekeeping   | 照顧寵物 由 至 25 Feb 2012 至 29 Aug 2013 To To  |
|     | 照顧 嬰兒 兒童 老人 Elderly   | 殘障人仕   助床人仕   離職原因   Elderly man     Disabled   Bedridden   Reason for leaving   passaway |
|     | 成人 兒童 年齡 幼兒 Adult Children Ages Baby _  | 月 老人 男/女 年齢 80/76 (M/F)   |
| (4) | A SECOND | 國藉 工作地點   |
|     | 工作範圍 京飪 家務 Job Description Cooking Housekeeping   | 照顧寵物 由 至 Pet Care FromTo  |
|     | 照顧 嬰兒 兒童 老人 Care of Baby Children Elderly   | 残障人仕   以床人仕 離職原因   Bedridden Reason for leaving   |
|     | 成人 兒童 年齡 幼兒   | 月 老人 男/女 年齢   |
|     | Adult Children Ages Baby  | (Month(s) ElderlyM / F Ages   |